

بسم الله الرحمن الرحيم

近代东方哲人

穆拉萨德拉及其高级哲学

Mulla Sadra's Transcendent Philosophy

حکمت متعالیه
و
ملاصدرا

(伊朗)赛义德·穆罕默德·哈梅内伊教授(著)

(中国)马生贵 (译)

萨德拉伊斯兰哲学基金会出版社出版发行

استادسید محمد خامنه‌ای

ترجمه: حسین ماشنگوی



خامنه‌ای، سید محمد، ۱۳۱۴ -

[حکمت متعالیه و ملاصدرا، چینی]

(ملاصدرا، ز ترنسندنت فیلاسوفی)

Mulla Sadra's transcendent Philosophy/ S.M. Khamenei; translated by Hosein Mashingoy.- Tehran: Sadra Islamic Philosophy Research Institute (SIPRIIn), 2005=1384.

ISBN 964-7472-59-5

۱۵۸ ص.

صفحه عنوان به انگلیسی و متن به چینی.

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا.

۱. صدرالدین شیرازی، محمد بن ابراهیم، ۹۷۹ - ۱۰۵۰ ق. - - الحکمة المتعالیة فی

الاسفار الاربعة - - نقد و تفسیر. ۲. فلسفه اسلامی - - متون قدیمی تا قرن ۱۴. الف.

صدرالدین شیرازی، محمد بن ابراهیم، ۹۷۹ - ۱۰۵۰ ق. الحکمة المتعالیة فی الاسفار

الاربعة. شرح. ب. ماشینگوی، حسین، Mashingoy, Hosein. ج. بنیاد حکمت اسلامی

صدرا. د. حکمت متعالیه و ملاصدرا. چینی. ه. عنوان. و. عنوان الحکمة المتعالیة فی

الاسفار الاربعة. چینی. شرح. ز. عنوان: Mulla Sadra's transcendent

۱۸۹/۱

BBR ۱۰۸۵ / ج ۹

۱۳۸۲

م ۸۴-۶۲۰۰

کتابخانه ملی ایران



Sadra Islamic Philosophy
Research Institute (SIPRIIn) Publication

MULLA SADRA'S
Transcendent Philosophy
Prof. S. M. khamenei

Translated by: Prof. Hosein Mashingoy

First Edition: 1384 / 2005 (Spring)

奉至仁至慈的安拉之名

序 言

各民族引以为豪和值得敬仰的一大重要因素就是——其推动人类文明前进和传播哲学与科学的历史与经历，以及是否为人类贡献出众多的世界级科学家、哲学家与知名人士。

也许可以大胆地说：伊朗是人类历史上在创造文化与文明方面历史最悠久、且为人类贡献出最宝贵最具有影响力作品的一个民族。尽管当今世界的哲学与科学发生了巨大的变化，但是不可否认的一点是它是伊朗古老文化与文明杰出的丰硕成果。

伊朗的文化巨人与学者们是人类文明史上无数学者中出类拔萃者。如：法拉毕、伊本西纳、苏赫瓦尔迪、图希、穆拉萨德拉等文化巨匠在世界范围内也是首屈一指的。

认识、介绍和敬仰每个民族的伟人是那个民族得以永存和引以为荣的一大支柱。每个时代的青年应充分认识本民族历史上的伟人，并以这些伟人为自己前

进道路的指路明灯和学习榜样，努力实现自己的人生价值。

伟大的哲学家萨德拉·穆塔安里辛，以穆拉萨德拉著称，是伊朗的一位伟大学者。但是他是一位被埋没了的哲学家，因此我们有义务竭尽全力地向世人介绍他。

令人欣慰的是，近十年来在萨德拉伊斯兰哲学基金会及其附属的国际机构——斯佩林（SIPRIN）组织的积极努力下，伊朗人民和世界许多国家人民，尤其是研究哲学思想的学者们对这位举世无双的伟大哲学家已经有所了解，并抱着极大的热情去深入的认识和了解这位哲人的思想。

由于他的著作全都是用阿拉伯语写成的（除了一篇题为《三项原则》论文外），了解他用哲学的语言写成的著作之奥意在一定程度上是很困难的。要想正确全面的理解《精神的四次旅行》一书和他的其它哲学著作中的宗旨需用花很多的时间，没有老师的指导是很难深入到其中的。读者手中的这本书相对来说简单易懂，是作者专门为那些不是专门从事哲学专业研

究的读者所著，以使更多的人能够对穆拉萨德拉这位哲人及其重要哲学思想有所了解。本书的特点是容易翻译成其它语言，同时也比较通俗易懂雅俗共赏。现在本书已经翻译成英语并正式出版发行，同时一些国家的学者们也正在将此书 翻译成本国的语言并正式出版发行。我们衷心的希望能在短时间内在世界最少十个国家出版发行，以供各国热爱哲学的人们研读。

目 录

引言	1
第一章	7
穆拉萨德拉的生平、人格与作品.....	7
一，引言.....	7
二，从教授到隐士.....	11
三，穆拉萨德拉的老师.....	17
四，子女和学生.....	21
五，学生.....	23
穆拉萨德拉的著作与工作.....	28
对穆拉萨德拉生平的分析、评论和研究.....	40
第二章：穆拉萨德拉哲学.....	46
一：引言.....	46
二，穆拉萨德拉高级哲学的来源.....	53
三，方法.....	59
四，高级哲学的构造.....	63
五，穆拉萨德拉哲学的原则.....	65

存在论	67
一：认识存在.....	67
二，存在论.....	71
三. 存在的判断.....	75
A,存在的层次性.....	76
B, 纯粹真理就是一切.....	83
C: 贫困的可能 (indigence possibility) ...	88
D: 本质运动.....	92
E: 柏拉图的理念.....	99
F: 爱.....	105
认识论.....	111
一：主观存在.....	111
二，理解者、可理解者、理智之间的统一...	118
三,想象的抽象性.....	126
四,人的认识问题.....	130
A: 感性认识.....	131
B: 理性认识.....	136
精神与复生	138
精神的肉体新生.....	138

后世与复生.....	143
死亡的形而上学.....	148
解释学（hermeneutics）	150
结束语.....	152
作者生平.....	155